

## Amtsblatt

der F. f.

Bezirkshauptmannschaft  
Pettau.

14. Jahrgang.



## Uradni list

c. kr.

okrajnega glavarstva v  
Ptuju.

14. tečaj.

Nr. 35.

Das Amtsblatt erscheint jeden Donnerstag.  
Bezugspreis für Behörden und Ämter jährlich 6 K.,  
für portopflichtige Abonnenten 7 K.Uradni list izhaja vsaki četrtek.  
Letna naročnina za oblastva in urade 6 K.,  
za poštnini podvržene naročnike 7 K.

Št. 35.

## An alle Gemeindevorsteherungen.

J. 31033.

## Ausfüllung und Vorlage der Meldeblätter für Landsturmmänner.

Im Sinne der Verordnung vom 20. August 1894, J. 1744, haben sich die Landsturmpflichtigen im Monate Oktober zu melden. Zu diesem Zwecke folgen die ausgefüllten Kundmachungen und die erforderlichen leeren Meldeblätter mit dem Auftrage hinaus, die Kundmachungen noch mit dem Ort und der Stunde, wo die Anmeldung entgegengenommen wird, auszufüllen und dann diese zu affichieren und überdies die Tage der Meldung verlautbaren zu lassen. Die erfolgte Meldung ist dem sich Meldenden im Landsturmpasse zu bestätigen und in der Sturmrolle einzutragen, denjenigen aber, welche keinen Landsturmpass haben, ist die bewirkte Meldung dem Meldepflichtigen in anderer zweckmäßigen Art zu bestätigen und dies nebst dem Grund des Nichtbesitzes des Landsturmpasses in der Anmerkungsrubrik des Meldeblattes ersichtlich zu machen.

Bemerkt wird noch, daß die mit Widmungskarten versehenen, für Landsturm, Eisenbahnsicherungsabteilungen und Bahnerhaltungen bestimmten, nichtgedienten Landsturmpflichtigen auch meldepflichtig sind. Die nach Punkt 10 der Kundmachung Befremenden unterliegen nicht der Meldepflicht, wenn ein socher Mann nicht mit einer Widmungskarte beteiligt ist.

Für jeden der sich Meldenden ist ein Meldeblatt auszufüllen und sind sämtliche ausgefüllten und leeren Meldeblätter der einheimischen und fremden Landsturmmänner samt der affichiert gewesenen Kundmachung unbedingt bei Vermeidung eines Strafboten bis 27. Oktober 1911 herzusenden.

Hinsichtlich jener Landsturmpflichtigen, welche sich in fremden Gemeinden melden, werden die Meldeblätter nachträglich der Gemeinde zur Eintragung in die Sturmrolle zukommen.

In den Meldeblättern ist in der Rubrik 4 stets die Heimatgemeinde nach dem Landsturmpasse einzutragen, die Fremden sind in der Sturmrolle nicht zu verzeichnen.

## Vsem občinskim predstojništvom.

Stev. 31033.

## Izpolniti in predložiti je zglasilne liste črnovojnikov.

V zmislu ukaza z dne 20. avgusta 1894. l., štev. 1744, se imajo črnovojniki zglasiti **oktobra meseca**. Zategadelj se vpošljejo izpolnjena razglasila in potrebeni prazni zglasilni listi z ukazom, da se v razglasila vpostavi, kje in kaj da se bode sprejemala zglasila, potem pa pribijejo na uradno desko, razventega se **imajo razglasiti dnevi, ob katerih se jim je zglasati**. Da se je zglasil črnovojnik, potrditi se mu mora v črnovojniški prehodnici (posu) ter to ob enem zaznamovati v črnovojniškem imeniku Tistim, **ki nimajo črnovojniških prehodnic**, je zglasitev potrditi na drug primeren način; to in pa **vzrok, zakaj da nima dotičnik črnovojn ške prehodnice, vpisati je v zglasilnega lista razpredel „opomba“**.

Pripomni se še, da se morajo zglasiti tudi črnovojniki, imajoči namebnice, ki so dočeni za železniške zavarovalne oddelke in vzdrževanje železnic in **še niso služili**. Po točki 10. razglasila prizadeti niso podvrženi zglaševalni dolžnosti, ako nima dotičnik namembnice.

Za vsakega, ki se zglasiti, je izpolniti zglasilni list. **Vse izpolnjene in prazne zglasilne liste domačih in ptujih črnovojnnikov in razglasiti, ki je bil pribit, je brezpogojno semkaj predložiti do 27. dne oktobra 1911. l., ker bi se sicer odpusal kazenski sel.**

Zglasilni listi onih črnovojnnikov, ki se zglasijo pri ptujih občnah, dopošljejo se občini pozneje, da vpiše te v črnovojniški imenik.

V zglasilne liste vpisati je v 4. razpredel vsikdar **domovinsko (pristojno) občino po črnovojniški prehodnici**; ptuj črnovojniki pa se ne smejo vpisati v črnovojniški imenik.

In den Meldeblättern sind die Rubriken 8 und 9 ebenfalls auszufüllen.

Zum Schluß ist das Meldeblatt zu datieren und mit dem Siegel der Meldstelle zu versehen.

Pettau, am 26. August 1911.

3. 31157.

### Rinderchau unterbleibt.

Laut Erlasses der k. k. Statthalterei vom 27. August 1911, 3.  $\frac{2208}{10}$ , hat der steierm. Landesausschuß mit Rücksicht auf die Gefahr einer Ver schleppung der Maul- und Klauenseuche die am 6. September 1911 in Pettau stattzufindende Rinderchau abgesagt.

Dies wird den Gemeindevorstehungen im Nachhange zu den h. ä. Erlassen vom 15. August 1911, 3. 29549, Amtsblatt Nr. 33, kundgemacht.

Pettau, am 30. August 1911.

3. 19605.

### Anempfohlene Broschüre.

Unter dem Titel „Feuerschutz in der Landwirtschaft“ hat der kgl. Ökonomierat und Bezirksfeuerwehr-Vertreter L. C. Frauenknecht im Verlage von Ph. L. Jung in München eine Schrift herausgegeben, die in leichtverständlicher Art und knapper Form die ländlichen Feuerschutzverhältnisse behandelt.

Der Preis für ein Exemplar dieser Broschüre beträgt 30 Pf.

Die Gemeindevorstehungen werden zufolge Erlasses der k. k. Statthalterei vom 29. April 1911, 3.  $\frac{9^{1127}}{1}$ , aufgefordert, die interessierten Kreise auf das Erscheinen dieser Publikation aufmerksam zu machen.

Pettau, am 14. August 1911.

### Allgemeine Nachrichten.

#### Kalender.

##### A) Für Gemeindeämter.

Vorzulegen sind:

- Am 10., 20. und 30. September die militärischen Aufenthalts- und Veränderungsausweise.
- Jeden Sonntag die Wochenberichte über den Stand und den Verlauf der Infektionskrankheiten für die abgelaufene Woche.

##### B) Für Ortschulräte.

Dem zuständigen Bezirksschulrath sind vorzulegen:

Bis 12. September 1911 die Schulversäumnisverzeichnisse beider Hälften des Monates August 1911.

V zglasilnih listih se imata izpolniti tudi razpredela 8. in 9.

Konečno je na zglasilni list vpostaviti datum in pritisniti zglasilnega urada pečat.

Ptuj, 26. dne avgusta 1911.

Štev. 31157.

### Ogled govedi izostane.

Glasom odloka ces. kr. namestništva z dne 27. avgusta 1911. l., štev.  $\frac{2208}{10}$ , je deželni odbor štajerski uvažajoč, da bi se mogla zatrositi kužna bolezen v gobcu in na parkljih, **odpovedal** ogledovanje govedi, ki se je imelo 6. dne septembra 1911. l. vršiti v Ptiju.

To se občinskim predstojništvom javlja naknadno k tuuradnemu odloku z dne 15. avgusta 1911. l., štev. 29549, Uradnega lista štev. 33.

Ptuj, 30. dne avgusta 1911.

Štev. 19605.

### Priporočena brošura.

Pod naslovom „Feuerschutz in der Landwirtschaft“ (obrana proti požaru v kmetijstvu) je kralj. gospodarski svetnik in zastopnik okrajnih gasilnih družb L. C. Frauenknecht v Ph. L. Jungovi zalogi v Monakovem izdal spis, ki na lahkoumeven način in na kratko obravnava kmetske obrambne razmere proti požaru.

Cena izvodu te brošure je 30 vin.

Občinska predstojništva se vsled ukaza ces. kr. namestništva z dne 29. aprila 1911. l., štev.  $\frac{9^{1127}}{1}$ , pozivljajo, da opozoré interesovane kroge na izdajo tega spisa.

Ptuj, 14 dne avgusta 1911.

### Občna naznanila.

#### Koledar.

##### A) Za občinske urade.

Predložiti je:

1. **10., 20. in 30. dne septembra** izkaze prebivanja in spremembe vojaštva;

2. **vsako nedeljo** tedenska poročila o stanju in izidu kužnih bolezni v preteklem tednu.

##### B) Za krajne šolske svete.

Predstojnemu okrajnemu šolskemu svetu je predložiti:

**do 12. dne septembra 1911. l.** izkaze šolskih zamud obeh polovic meseca avgusta 1911. l.

Š. 30019.

### Sperrverfügungen.

Zufolge Erlasses der k. k. Statthalterei vom 15. August 1911, §. 12<sup>34</sup><sub>75</sub>, wird im Nachhange zu dem h. ä. Erlasse vom 29. Juli 1911, §. 27893 (Amtsblatt Nr. 31), zur genauen Darnachachtung eröffnet, daß die nachbenannten politischen Behörden erster Instanz auf Grund der Bestimmung des I. Teiles, § 2, Absatz 5 der Ministerialverordnung vom 31. Dezember 1907, R.-G.-Bl. Nr. 282, nachstehende Einführverbote erlassen haben.

Die k. k. Bezirkshauptmannschaft Pettau hat wegen des Bestandes der Maul- und Klauenseuche in Maruševac und wegen Einschleppung dieser Seuche aus dem Bezirke Krapina die Einführ von Klauen-tieren aus den Bezirken Ivanec und Krapina, des Komitates Varasdin, ferner wegen des Bestandes der Schweinepest in Zabok, sowie Bánhayávár und Czakaturn die Einführ von Schweinen aus dem Grenz-bezirke Krapina (Komitat Varasdin) und dem Stuhlgerichtsbezirke Czakaturn (Komitat Zala) verboten.

Wegen des Bestandes der Schweinepest in Alsólendva und Rádice, sowie Bánhayávár und Czakaturn hat die k. k. Bezirkshauptmannschaft Luttenberg ebenfalls ein Einführsverbot für Schweine aus den Stuhlgerichtsbezirken Alsólendva und Czakaturn, des Komitates Zala erlassen.

Weiters haben wegen Bestandes des Schweinerotlaufes in Pregrada die k. k. Bezirkshauptmannschaft Pettau und aus dem gleichen Grunde die k. k. Bezirkshauptmannschaft Cilli und Rann und schließlich die letzterwähnte Bezirkshauptmannschaft wegen des Bestandes der Schweinepest in Brabče und des Schweinerotlaufes in Pučca die Einführ von Schweinen aus den Grenzbezirken Pregrada (Komitat Varasdin) und Agram, des gleichnamigen Komitates verboten.

Pettau, am 23. August 1911.

§. 28555, 28556, 29658.

### Maul- und Klauenseuche in Kroatien.

In den Gemeinden Biškupec, Jalžabet und Vidovec des Bezirkes Varasdin, wurde die Maul- und Klauenseuche festgestellt.

Pettau, am 15. August 1911.

### Schonzeit des Wildes und der Wassertiere.

Im Monate September sind in der Schonzeit:

1. Haarwild: Rehgeißeln und Rehkitze.
2. Federwild: Auer- und Birkhähne, Auer- und Birkhennen.
3. Wassertiere: Keine.

Štev. 30019.

### Zaporne odredbe.

Vsled odloka ces. kr. namestništva z dne 15. avgusta 1911. l., štev. 12<sup>34</sup><sub>75</sub>, se naknadno k turadnemu odloku z dne 29. julija 1911. l., št. 27893 (Uradnega lista štev. 31.), da se natančno po tem ravna, naznanja, da so naslednje navedena politična oblastva prve stopinje temeljem določil I. dela, § 2, odstavek 5. ministerskega ukaza z dne 31. decembra 1907. l., drž. zak. štev. 282, izdala naslednje uvozne prepovedi:

Ces. kr. okrajno glavarstvo v Ptiju je zaradi v Maruševacu pojavljene se kužne bolezni v gobcu in na parkljih (slinavke) in zaradi zatrosbe te kuge iz krapinskega okraja prepovedalo uvoz parkljarjev iz okrajev Ivanec in Krapina, županije varazdinske, nadalje zaradi v Zaboku ter Bánayáváru in Čakovcu pojavljene se svinjske kuge uvoz svinj iz obmejnega okraja krapinskega (županije varazdinske) in iz stolnosodnega okraja čakovskega (županije Zala).

Zaradi v Alsólendva in Rádice ter v Bánayáváru in Čakovcu pojavljene se svinjske kuge je tudi ces. kr. okrajno glavarstvo v Ljutomeru izdalo uvozno prepoved za svinje iz stolnosodnih okrajev Alsólendva in Čakovec, županije Zala.

Nadalje so zaradi v Pregradi pojavljenega se perečega ognja med svinjami (peračeca, rdečice) ces. kr. okrajno glavarstvo v Ptiju in iz istega vzroka ces. kr. okrajni glavarstvi v Celju in v Brežicah in konečno zadnjenovedeno okrajno glavarstvo zaradi v Vrabčah pojavljene se svinjske kuge in v Pučci pojavljenega se perečega ognja med svinjami prepovedala uvoz svinj iz obmejnih okrajev Pregrada (županije varazdinske) in Zagreba, istoimne županije.

Ptuj, 23. avgusta 1911.

Štev. 28555, 28556, 29658.

### Bolezen v gobcu in na parkljih na Hrváškem.

V občinah Biškupec, Jalžabet in Vidovec, okraja varazdinskega, se je dokazala kužna bolezen v gobcu in na parkljih (slinavka).

Ptuj, 15. dne avgusta 1911.

### Varovati je divjačino in povodne živali.

Septembra meseca se ne smejo streljati, ozir. loviti:

1. izmed štirinožcev: srna in srnčeta;
2. izmed pticev: divji petelini in škarjevc (ruševci), divje kure in škarjevke (ruševke);
3. izmed povodnih živali: ni varnostne dobe.

3. 566.

### Lehrerinstelle.

An der sechsklassigen, in der zweiten Ortsklasse stehenden Volksschule in Polstrau kommt eine Lehrerinstelle zur definitiven Besetzung.

Die ordnungsmäig belegten Gesuche sind im vorgeschriebenen Dienstwege bis 30. September 1911 an den Ortschulrat in Polstrau einzusenden.

Nachzuweisen ist die Kenntnis beider Landessprachen.

Bezirksschulrat Friedau, am 21. August 1911.

3. 580.

### Lehrerinstelle.

An der dreiklassigen, in der zweiten Ortsklasse stehenden Volksschule in Allerheiligen kommt eine Lehrerinstelle zur definitiven Besetzung.

Die ordnungsmäig belegten Gesuche sind im vorgeschriebenen Dienstwege bis 30. September 1911 an den Ortschulrat in Allerheiligen, Post Ivankofzen bei Friedau, einzusenden.

Nachzuweisen ist die Kenntnis beider Landessprachen.

Der Ortschulrat gewährt ein freies Wohnzimmer.

Bezirksschulrat Friedau, am 23. August 1911.

E 748/11

6

### Versteigerungssedit.

Auf Betreiben der Sparkasse der l.-f. Kammerstadt Pettau, vertreten durch Dr. A. von Plachki, Advokat in Pettau, findet am

**29. September 1911, vormittags 10 Uhr**  
bei dem unten bezeichneten Gerichte, Zimmer Nr. 2, die Versteigerung der Liegenschaft Ez. 223, Kg. Gradišč, bestehend aus einer Acker- und Wiesenparzelle, statt.

Die zur Versteigerung gelangende Liegenschaft ist auf 1560 K bewertet.

Das geringste Gebot beträgt 1040 K; unter diesem Betrage findet ein Verkauf nicht statt.

Die Versteigerungsbedingungen, welche unter einem genehmigt werden und die auf die Liegenschaft sich beziehenden Urkunden (Grundbuchs-, Hypotheken-, Katasterauszug, Schätzungsprotokolle u. s. w.) können von den Kauflustigen bei dem unten bezeichneten Gerichte, Zimmer Nr. 2, während der Geschäftsstunden eingesehen werden.

Rechte, welche diese Versteigerung unzulässig machen würden, sind spätestens im anberaumten Versteigerungstermine vor Beginn der Versteigerung bei Gericht anzumelden, widrigens sie in Ansehung der Liegenschaft selbst nicht mehr geltend gemacht werden könnten.

Von den weiteren Vorkommnissen des Versteigerungsverfahrens werden die Personen, für welche zur Zeit an der Liegenschaft Rechte oder Lasten begründet sind oder im Laufe des Versteigerungsverfahrens begründet werden, in dem Falle nur durch Anschlag bei Gericht in Kenntnis gesetzt, als sie weder im Sprengel des unten bezeichneten Gerichtes wohnen, noch diesem einen am Gerichtsorte wohnhaften Zustellungsbevollmächtigten namhaft machen.

R. f. Bezirksgericht Pettau, Abt. IV., am 5. August 1911.

Stev. 566.

0.

### Služba učiteljice.

Na šestrazredni ljudski šoli v Središču se bode **stalno** namestila služba učiteljice z dohodki po drugem krajnem razredu.

Redno opremljene prošnje je predpisanim službenim potom **do 30. dne septembra 1911.** I. vposlati krajnemu šolskemu svetu v Središču.

Dokazati je znanje obeh deželnih jezikov.

Okraini šolski svet ormožki, 21. dne avgusta 1911.

Štev. 580.

0.

### Služba učiteljice.

Na trirazredni ljudski šoli v Svetinjah se bode **stalno** namestila služba učiteljice z dohodki po drugem krajnem razredu in s prosto izbo.

Redno opremljene prošnje je predpisanim službenim potom **do 30. dne septembra 1911.** I. vposlati krajnemu šolskemu svetu v Svetinjah, pošta Ivanjkovci pri Ormožu.

Dokazati je znanje obeh deželnih jezikov.

Okraini šolski svet ormožki, 23. dne avgusta 1911.

E 684/11

5

### Dražbeni oklic.

Po zahtevanju Ljudske hranilnice in posojilnice pri Sv. Lovrencu na Dr. p., zastopane po dru. Ivanu Fermevcu, odv. v Ptaju, bo

**13. dne septembra 1911. I., dopoldne ob 10. uri**  
pri spodaj oznamenjeni sodniji, v izbi štev. 2, dražba zemljšča, vlož. štev. 404, kat. obč. Apače (Amtmannsdorf), obstoječega iz njive parc. 568/17.

Nepremičnini, ki jo je prodati na dražbi, je določena vrednost na 720 K.

Najmanjši ponudek znaša 474 K 80 h, pod tem zneskom se ne prodaja.

Dražbene pogoje ki se ob enem odobre, in listine ki se tičejo nepremičnin (zemljščko-knjizni izpisek, hipotekarni izpisek, izpisek iz katastra, cennitvene zapisnike i. t. d.), smejo tisti, ki želijo kupiti, pregledati pri spodaj oznamenjeni sodniji, v izbi štev. 2, med opravilnimi urami.

Pravice, katere bi ne pripuščale dražbe, je oglasiti pri sodniji najpozneje v dražbenem obroku pred začetkom dražbe, ker bi se sicer ne mogle razveljavljati glede nepremičnine same.

O nadaljnih dogodkih dražbenega postopanja se obvestijo osebe, katere imajo sedaj na nepremičnini pravice ali bremena ali jih zadobé v teku dražbenega postopanja, tedaj samo z nabitkom pri sodniji, kadar niti ne stanujejo v okolišu spodaj oznamenjene sodnije, niti ne imenujejo tej v sodnem kraju stanujočega poblaščenca za vročbe.

Ces. kr. okr. sod. v Ptaju, odd. IV., dne 31. julija 1911.